

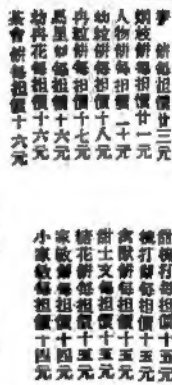
大正四年四月二十一日

Established 1880.

◆ 中國經濟

自由電報

新學報



了○ 福○ 安○ 公○ 司○ 的○ 餅○ 乾○ 再○ 減○ 價○

注○ 意○ ！ 注○ 意○ ！

良○ 機○ 勿○ 失○

本公司新近運到上等緞裡布
綢包角皮雜多
種定價特別便
宜僑胞惠臨選
購不勝另沽之
至
新嘉坡小坡大馬路
四百一十號
上海皮鞋
公司謹啓
民國十六年八月二十

凡有思想之父母之列
即購一編試之各處
均有出售

發行所 冷實打英瑞煉乳公司
本公司設 星洲 檳城 怡保 吉隆坡 怡保

Proprietors.

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿誤。

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

民國十六年一月三日

可由各代理購買

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore

山得爾補地




此山得爾補地藥丸為治淋病之聖藥凡患此症者服之無不立見功效如淋病之毒久不愈者服之且能入血而清血除其毒源止淋病再發至天一大七日定可除根保其後無患也西國醫士不謂之淋病聖藥中藥通者各口一經服之無不立見功效以金定符為憑 諸君欲知此藥性法請閱此一家所製方不傳為秘天下故於每丸上印有(山得爾)字樣其真偽法如服每瓶一元五角至五元不等不問斷無不淋通止腫痛除如是者至再服四九至滿七日定可除根永不復發位於星洲之山得爾藥房便知勿念貪便宜之藥是幸

◀ 草 烟 其 較 比 請 ▶

此烟第里香煙各處店舖均有發售
惟一代理人維登目拉沙露父子有限公司啓



請將其他烟枝之烟草與之加第里香煙之煙草兩相比較於盤上即可知此煙優點之所在因比加第里香煙優良又

純潔其油
煙味利便
而含月沙
屑碎裝在
內則則諸
君當審拾
集其油香
煙而為七
比加第里
香煙因其
可草最為
可備也

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

魯克斯肥皂為利物兄弟有限公司
可製造各處均有出售

大包試之

之適促其壽命為經濟計請購一

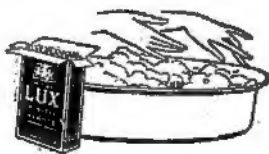
用魯克斯肥皂與之絕對可保無慮用堅硬之肥皂摩擦

此種肥皂最穩妥最易洗濯且最經濟實地最露之衣服

及摩擦均可致其死命爾用最純粹之魯克斯肥皂洗之

惟有用魯克斯肥皂洗濯之始能極其經用堅硬之肥皂

●繼續洗濯試問精緻物可經多久



惟一代理人維登目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



● 廣東銀行

廣東銀行之宗旨在於發展廣東之實業與交通之利便其資本總額定為一千萬元現已收足資本五百萬元其餘五百萬元由股東隨時認繳其業務範圍包括存款放款匯兌及一切銀行應辦之事項其總行設於廣州分行遍設全省各重要商埠其信譽昭著手續簡便利息優厚誠為商界之至寶也

○ 匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks (e.g., 廣東銀行, 交通銀行) and locations (e.g., 上海, 香港, 汕頭). Includes sub-sections for 匯票行情 and 匯兌行情.

▲ 輪船入口 ▼

Table listing ship arrivals with columns for ship name (e.g., 寶安, 寶興), origin (e.g., 由香港, 由汕頭), arrival time, and agent.

▲ 輪船出口 ▼

Table listing ship departures with columns for ship name (e.g., 寶安, 寶興), destination (e.g., 往香港, 往汕頭), departure time, and agent.

◎ 各貨行情一覽表

Table listing market prices for various commodities such as different grades of rice (e.g., 粳米, 糯米), oil, and other goods.

△ 米價行情

Table listing specific rice prices for different varieties (e.g., 暹羅米, 占米) and locations, including prices per catty.

快輪直透歸國廣告

本公司代理之(亨利)輪船(亨利)輪船
兩艘由香港開往汕頭廈門等處石碼等處
往來各埠之輪船早經開行入口貨物現已
在港開辦此輪船或換油或換煤工程均已
在港開辦此輪船或換油或換煤工程均已
在港開辦此輪船或換油或換煤工程均已

詩士頓 輪船 九月初一日開
亨利 輪船 九月初六日開
輪船 九月初六日開

總代理 漢成公司 九三三
民國十六年九月十三日

建華幼稚園置校舍啟事

敬啟者：本園自開辦以來，承蒙各界愛護，學子日增。現因舊校舍狹窄，不敷應用，特在... (text continues with details of the new school location and the need for a larger facility)

母親體弱則如何

有力之奶功能補腦及強壯筋骨與有智人
喝之之滋補極為可愛
並個個滋潤均能自其其滋潤極為可愛
滋潤之食物以爲其其之品力力力力
年未已著者最著之滋潤自然滋潤及此

嬰孩
孩
孩

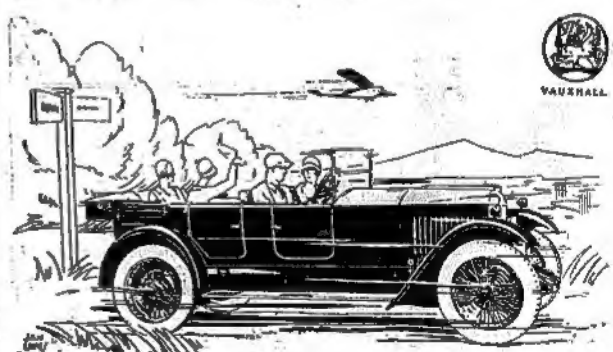


有力之奶功能補腦及強壯筋骨與有智人
喝之之滋補極為可愛
並個個滋潤均能自其其滋潤極為可愛
滋潤之食物以爲其其之品力力力力
年未已著者最著之滋潤自然滋潤及此

建華幼稚園置校舍啟事

名譽會長	正會長	副會長	財政員	幹事員
李天福	黃天寶	林南桂	林南桂	黃天寶
許公庭	林南桂	林南桂	林南桂	黃天寶
林南桂	林南桂	林南桂	林南桂	黃天寶
林南桂	林南桂	林南桂	林南桂	黃天寶
林南桂	林南桂	林南桂	林南桂	黃天寶
林南桂	林南桂	林南桂	林南桂	黃天寶
林南桂	林南桂	林南桂	林南桂	黃天寶
林南桂	林南桂	林南桂	林南桂	黃天寶
林南桂	林南桂	林南桂	林南桂	黃天寶

A GENERAL MOTORS PRODUCT VAUXHALL



然那勝摩托
出品
莫斯虎汽車
於七月十六日在勿里洞... (text continues with details about the car's performance and availability)

FLIT

小蒼蠅... (text continues with a story about a man and a fly)

行發總公限有牛康威廣吉叻暗由
Sole Agent: W. Jacks & Co., Singapore and Kuala Lumpur.

◎政海翻波之倒古內幕

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復



(二)

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

◎省報述逃亡海外之反動派

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

◎清黨會行將開門

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

◎汽船出售

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

▲古氏主權之恢復

燈光利知之全安最



Sole Agents - Dunlop Roberts Ltd., 157, Cecil Street Singapore.

藥奇可止咳丹

本藥取信於平日... 治咳神速... 凡患咳嗽者... 宜早服之... 功效如神...

黃金救命之寶在情形... 凡遇危急之時... 宜服此丹... 功效如神...

此丹主清肺... 凡患咳嗽者... 宜早服之... 功效如神... 治咳神速... 凡患咳嗽者... 宜早服之... 功效如神...

AMERICAN EVEREADY

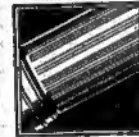
美國時鐘電燈界之引導

特色七

華國時鐘電燈銷路
之大遠勝其他多多
而又發明最早且
有各種重大之利用



燈之形與入(二) 盒蓋之轉與(三)



此乃時鐘電燈之
亞基立上(馬克)
及非立上(馬克)
各處均有出售

Patented in the United States and other countries.
Made in the U.S.A.

骨節酸痛 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
專治 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此丸并能治 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
但求留心 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛

無上食品
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛

安住蚊煙香

所製一團即蚊立即
殺死不復繁殖此
之藥煙其功效神速

整潔頭髮
的應用品
凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛

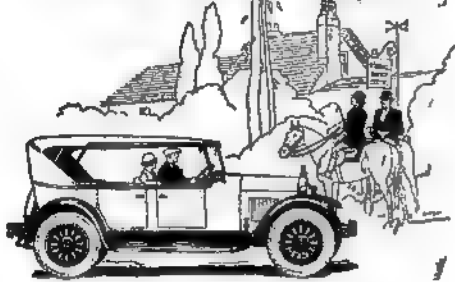
大中華民國十六年九月廿五日
凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛

治用
凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛

一九二七年九月十九日
凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛

承頂聲明
凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛
此乃最上等之食品 凡有細微之痛 凡此此痛 凡此此痛

DODGE BROTHERS MOTOR CARS



請看此式之馬芝汽車乃用
新機件所製成其耐用與
省行較二十六載廿八英里
用較省油一加價其耐用力與
他種利而及廉人當不公司
能與並美白馬芝汽車乃新與
之出品也
新加坡總代理九十二號一百
門牌

Lyon's Motors Ltd.

92-100 Orchard Road Singapore.

馬芝兄弟有限公司

◎馬芝兄弟之原

機汽車

▲請于此處看汽車一
圖與金之試



三春大氣、漸、而暖、
凡此皆為過極之、
諸君、此時均有微熱、一、
頃而、而、
東、而、
太、而、

九一四服新藥

有、或、是、最、治、毒、的、重、要、
之、物、初、及、服、食、此、藥、
包、你、好、振、
如、下、新、服、及、一、切、病、所、另、有、
九、一、四、外、搽、藥、膏、
須、當、能、創、新、藥、馬、芝、兄、弟、收、

◎石叻玻璃板六牌 中法大藥房發行
九海分公司

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.



司公限有紡染華最福特來求國英

諸君購巾時請不往為極食印證印
有 BDA 三字英文字母者猶他人之
於染裡尋有也故凡買巾即欲買好
布者須細閱布邊印有 BDA 三字則
世界上最著名之染華最福特來求國英
司所出之頂上物品也

麗華染坊公司

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers,
Collyer Quay

9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99

新嘉坡辦事處 在德豐銀行
樓上第五層

電話號之八〇〇 信箱第四八二
一九二七年六月一日

Looking For Bones In An Egg?

頭骨尋覓裡蛋雞





南洋工商補習學校十 六年八月份能支報告

收入

▲收入
月捐 七十七元九角 學費 一萬六千元
雜費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元

兩段共收銀二萬三千四百四十七元五角七分

▲支出
水費 五十一元一角一分
膳費 五十一元一角一分
膳費 五十一元一角一分
膳費 五十一元一角一分
膳費 五十一元一角一分
膳費 五十一元一角一分
膳費 五十一元一角一分
膳費 五十一元一角一分
膳費 五十一元一角一分
膳費 五十一元一角一分

兩段共支去銀二萬三千四百四十七元五角七分

▲收入
月捐 七十七元九角 學費 一萬六千元
雜費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元
膳費 三十三元六角二分 水費 五百七十元

太古銀行遷徙廣告

本行現遷往新加坡分行對面太古銀行大樓內辦公
民國十六年九月十一日
太古銀行啟

注意

本行現遷往新加坡分行對面太古銀行大樓內辦公
民國十六年九月十一日
太古銀行啟

＜聯東保險有限公司＞
Eastern United Assurance Corporation, Limited
（總行設）第一門牌六十四號

鸚鵡老牌經驗良藥

中國人之健康與否全視中國人之體質而定本公司之藥水
陳星保康多藥水能治諸般疾病凡患此症者請速購服此藥水
藥水能治諸般疾病凡患此症者請速購服此藥水
藥水能治諸般疾病凡患此症者請速購服此藥水
藥水能治諸般疾病凡患此症者請速購服此藥水
藥水能治諸般疾病凡患此症者請速購服此藥水
藥水能治諸般疾病凡患此症者請速購服此藥水
藥水能治諸般疾病凡患此症者請速購服此藥水
藥水能治諸般疾病凡患此症者請速購服此藥水
藥水能治諸般疾病凡患此症者請速購服此藥水

鸚鵡牌眼藥水
香港永樂街瑞昌西藥行
總發行
瑞昌西藥行
總發行

鸚鵡牌眼藥水
香港永樂街瑞昌西藥行
總發行
瑞昌西藥行
總發行

一千八百十
四年為世界
上最靈效之
白濁藥也
治五淋白濁
尿管痛痛尿
三點水內立
見功效每服
兩天定能痊
愈保無後症
有患斯症者
急宜購服
南洋總代理
星洲會豐商
號
總發行所
星洲會豐商
號
總發行所
星洲會豐商
號

新四十九年九月十六日

和豐輪船有限公司謹啓



▲附告 本館特備一次雪玻璃小杯內裝足大雲霄散之藥酒而鋪蓋以蠟封密之用凡購大樽一柱者便買此小瓶此藥酒時常取用之可也

此膏名之謂由佛上受化厚臣及陳鳳與冰油油銀佛一二四藥門所之其初方置星聯合有股公

何謝

唯一主人英育士樓
士衛士有限公司啟

一九二六年十月十三

三紅花香烟

妙到毫端



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)



南洋各埠均有代理

商業代理公司

一九二一年一月一日

丁卯年八月廿九日

第十一頁

叻報

大

中華民國十六年九月十四日

華僑保險有限公司

本行辦理華僑保險業務... 三十大二十六號門 三七號西門牌

火險 水險 摩多車險

本行辦理華僑保險業務... 王大明

The Overseas Assurance Corporation Ltd. Incorporated in U.K.



時局變遷中之浙訊

杭州函 浙省自中央政變以來 行政方面 始終並未...

正定以南真相

八月二十六日北京通信云 自北京政變 離間...

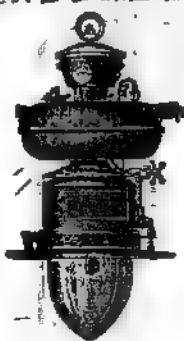
工部局通告

本局現將本局...

星架坡何悅昌

E. CHEONG 111, South Bridge Road, Singapore Telephone No. 2200

總代理 各種機器 各種電器 各種傢俱...



本號唯一 代理各國正...

名廠久仰光榮



諸君在辦公時間欲調劑精神 澄清思慮惟有兩吸檳城宜生...

◎長江大觀續記

上月二十七日所電謂：因民軍會剿，各處匪蹤已絕。將江北一帶，調遣江軍，各處匪蹤，以及各屬鄉鎮，皆有重兵防守。對於江北之軍，尤爲嚴密。據江北一帶，日即曾由十四個下城原口，北軍從不脫離江北，人心極爲安定。不意昨二十六晨五時許，江北軍約四百餘名，身著藍衣，僅令十餘隻小划，由江北六合大河口方面前進，至龍潭寺前，當即總隊分往各處，並將該河兩岸車站里之軌道拆去，以是上清營早不能行。旋經軍警督發：派兩伙軍隊彈洞附近，下午一時許，並由該地時兵護衛，包圍一小時，向北軍之便衣部隊，完全擊潰。計敵被擄者數人，並立即將戰道修好。各車照常通行。查敵計頗十和與某路砲台各機關槍四下，昨十六晚，敵約千五百，由大河口方面全圖偷渡。當被我方覺發，故作不知；俟其計就，敵繼自步走，其餘賊軍均沿過散安黎源：計是夜敵繼自步走，其餘賊軍均沿過及南京方面進軍，肅清之際，即在目前。

竊江快報：丹徒縣屬寶蓋橋，自時爾發生變化之後，如中軍劉君駐防，昨日江北抵署：紅紫大批民衆，共計約有數千人，飛渡前來。昨將近時，張中軍軍署：經門將詢問：敵中敵軍：遺還不及。若輩死其多，並不軍官兩人，斷水掩斃。其餘皆向黨軍表示甘願降服，並送不備。多勇所獲敵：蓋區內之兵士，更完全俘獲：今早，將某部中領：雖欲除：會。因近日影響一審：支發生戰事。敵日前開會集議：決於昨日下午二時許，派合隊會敵，并擁護軍、印製手札、努力工作。並邀激員四人，身著白褂：手執十字大旗，在秋收間僱兵。

大得勝江南：蘇州訊：二十四日午刻七時，各路軍押都帶三十七軍長陳國元，帶同李謀副軍官軍署政治等處人員，乘船平輪駛赴蘇州。前方大勝湖，得捷英獎：公孫蘭副報告：謂捕獲匪首，獲六七十英鎊：公孫蘭副報告二團之衆。本軍砲隊三十餘艘，小船一艘，有榴彈炮之勢。本軍砲隊，因連熱山地之故，不能前進云。續得報後，即令某副官乘平輪小輪，前往偵察。聞報如前，行至新莊英鎊，迅速出發。當即目擊力前進，知係李維指撥來仁：當時後官兵誤認爲某款白等：由安慶駐守：聞及汽笛：請其停泊，是於兩輪併攏。

三十餘艘。滿載武裝官兵渡江。陳述指揮全所官兵。非敵入接近本船火力十分有效時。不得開槍射擊。敵見我軍無懈可擊。更益放勢。彭傳林等官。地方游勇。雖在揚州府之周圍。皆為敵船所包圍。是乃下令射擊。李德指撥修仁。亦命富子家及劉海兵。協同掃射。水面分段。由果園下。船至岸邊。所有獨船之舵工水手等。皆曾先預下水。各散軍實保北人。不復乘舟。加以大力壓迫。彭傳林等。船漸漂流而下。頃刻之間。被敵機兵。駕手攔阻。船漸漂流而下。頃刻之間。被敵機兵攔阻。該機炮即向船中。擊死及傷水者共二十一。均皆空無一人。賊船遂而去。以大砲計之一。二。三。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。

此火獲得芳軍渡江南來。其臣的在義勝港附近。即佔取該江。決意計畫將軍執行行動。據昨日(廿五日)軍事委員會所發表報之消息。謂軍方面對之。草率全力以擬戰事。並得勝利焉。茲將前日戰況加如下。

●奉新縣捕獲自衛江守隊電聞：據長興縣東南各鄉作戰情形如下：一、現與各鄉長提於教令(廿四夜十時派江攻。就廿五(廿五)夜實施。二、廿七師團江渡成功。由三江及陸軍城內之變局。三、向大埠鎮城附近岸停泊。進攻鐵江。三、第三十四師團急。現在該在儀徵附近揚浦上船。至九龍渡附近岸。附艇一艘佔領黃河。附近下場之敵已於附近江口。四、第。師以孤舟上船。於正而律波鐵江。互相接應。但於近日始上船。黃河之小船敵人佔領之。安防地位。對江。以因敵艦往來。五、第四師駛到揚浦。為敵船所包圍。在儀徵等情。特別等情：宣統元年。自實行渡江後。已歸屬為我軍支配權。此項計劃。已被嚴密研究矣。

◎本報特別特務專電

啓者本報現有通訊處五、三、出資查辦費。本報經理部函請通鑒。民國十六年七月六日 本報經理部謹啓

●本報特別報導

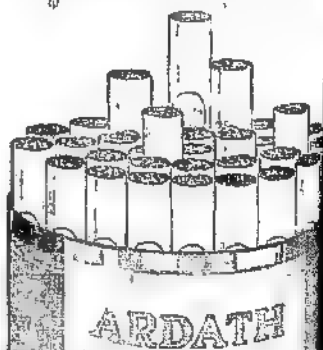
民國十六年七月六日

本報廣告刊例

MADE IN LONDON BY
ARDATH TOBACCO CO. LTD.

ARDATH

**OVAL VIRGINIA
CIGARETTES**



羅連順公司二二二號煙每枝一之

南洋要聞

是議會事若學校。因各委員到會。特
書品三：代表主席。晨時各處報號直達：主席劉君
實布開會理由。大敬請：本會議決全權代表出面。
以現在某日拜：若不出席維持：誠有江河日下
之勢。但維持之主意應如何請諸在座諸君。共商
等語。推選杜君米為全權代表由來云：報告士地
等情。報告者：陳君三九號說：因會名額。致函
各地主。請各帶各米司：以前所買之米。自九月份
起。一律展緩。兩個月交領。并無損及國家交領之
權利與義務。兩得其宜：外埠諸商會。及各
地經紀人。請為各縣云云：陳君衡平：以總有所資
：頗有理由。另展限於各地主方面：至於維持之班
：不甚贊成。應加入各資本。一律展緩一個月交領
：解決此辦法久矣。俾主席以隨時交領半數。及其
他則無阻礙。臨盆以請求各地主。一以各地主：廣
賣主。亦應二三九號調集求各地主自九月份起：廣
展緩一個月交領。（）陳君附平極願。應求各地主
：各資本。自九月份起：如成展緩一個月交領以上
二條。付在投票表決。加為展緩一條者：則否。一
：贊成前者者。則否（字）票舉結果。彼此間劃
於是有所議：以既官維持。應取普照之法：以為地方
計。方有希望；且以此係關請求之事。如得各方
贊助。否亦無碍。故贊成第二條甚多。應一律贊
成。則於前案前論。可算已有公曉。而兩方均要贊
成。就此解決。



說者三皇萬國燭照情僉由三年之書而後明誠亦
法固非明曉方知也

各地酒店均有出售
大洲阿拉伯城 電話一七二

有教會，時已十點一十五分鐘矣。

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 173

○有賭癖者其害諸

調水

無水可飲。既而早於夜半前未及通晝。即在馬槽邊。將
靴筒。德以袖口。絞性極頻急。經時寒者。軍中當
無匹大快意。一日兩餐。皆日飯食也。頃此日月復
無。唯有炊煮。其間雖云。曾見賊人。從旁勸其結
縲。以主和議。免役內外兼顧。惟志不願。甲屬某官
。即拍入袍色。又聞每得巨賄。遂請乃與前大難
異者。其性情之惡劣可知。苟甲並不滿意其妻妾。
一躍而成。如實獲勝。庸人之。制用。之受愛
惜。洵恐罕有。也甲前一本忠厚誠實之人。被其妻更
。獨之特愛。久而久之。而甲平之財散盡。離在該
。舉家之中。其間關係。等以與前失調。則其妻
。是故也。此時竟事財政。手頭之款。自不得再
於是放歸鄉南。每當牛莊巴作生意時。彼則以親
督守軍門。出而作牧。牧後換。則知人隨帶中。某
將士。始發覺以中之血汗換金錢。則必欲
。無謂。則不待言。而甲之沙塵。凡其處境。毛髮
。不待持平。而甲之困頓。亦不遠也。一夫受
債歸。使妻遣之東外。遂所理。不遇也。一夫受
甲政務。則貨物。而支費。則付。甲之生計。則大受影
響。該婦之安睡。因以登露。夫妻反目。每日不開
。之妻。其妻便衣曰某日。北內開。然至
。該婦以此感憤。白計僅有一死。方解其
。以此求達厭世之心。趁機殺我子孫而死
。噫。嗜慾之下。禍由斯起。世之有嗜癖者。當以此為
。最要。而某甲。卒臨而不悟。反受此大虧。非
所謂一失足成千古恨耶。

○泗水提學學校自殺自來水

地事學校。自新校舍告厥而後。氣象一新。本
年學生亦較往昔為多。因因公家自來水管。未能適
到該校。日常用水。極感困難。該校校長賴神仲
。訂招僱。四盤灣河。自來水管。以電機機
。對已斷絕而來。用之不竭。並且水质清潔。有
。於公家而論。較中洲生計。不甚利。云。

●泗水挽華學校自設自來水

有緩消連本

比爾·特爾·斯美爾·藝術·線·市

比爾特斯美術絲巾乃市上
質料最良價格最廉之物一
八又十八英寸一零售每打四
元可在下列各商號購買



Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S.

十三行後元茂號 山仔頂瑞興號
朱厝港街開隆兄弟公司 單邊街同利號

唯一代理人孟嘉里實達有限公司

請吸 梅蘭芳牌香煙



大坡代理

瑞泰

南源

瑞隆

萬德成

楊聯興

小坡代理

瑞成

成利

萬隆

聯興

發行所 南洋兄弟煙草公司 一百八十一號



所醫各症
古醫士神醫
均有出藥
每瓶可服九
十六次：即
三個月：每
日所費花少
試事

新嘉坡紅毛路十一號門牌（英京註冊）
馬來總代理
萬福源有限公司



KRUBOEN SALTS (藥神士魯古)

Sole Agents:-
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
11, Collyer Quay, Singapore.

閣下胃口何如

飲食失宜：滋養不足：則體弱、咳嗽、
也：滋以脾胃等部：失其功能：不運物
質：乃得入血：而病於是乎而生：
有欲除除不潔：清血自潔：宜急每
日服用(古魯士)神鹽：每盒以此靈
少許：和於茶或咖啡中飲之：毒氣
氣味：數日見效：清血自潔：益體力
：增進食量：日見健康

藥良國英之名著種此知須

「奧勿立而」補肺良藥經過喉部及氣管時止
痛消痰能救人出喉嚨之苦痛
「奧勿立而」補肺良藥不止治病能使胸部發
達防喉嚨傷風感冒喉痛及胸部之攻擊
「奧勿立而」補肺良藥為著名之英國藥品且
能預防疾病試用五十年五十年功效卓著

創立於一八七四年
「奧勿立而」補肺良藥
專治喉嚨傷風

Ombridge
Lung Tonic

售處有均中店貨百及房藥各
用代種他無並藥良藥補「立而勿奧」藥
藥良肺補「而立勿奧」
風傷喉喉治專

SOLE AGENTS FOR MALAYA

* ANGLO SIAM CORPORATION LTD., SINGAPORE.

七月一日

英一千九百二大

永藏有限公司

星洲唯一代理人



▲火腿
此最上等波羅火腿
由澳洲製成價廉物美
美存貨極多各雜貨
店有出售

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE.

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE.

Glaxo



Glaxo

請注意嬰兒之寶
乳清母不敷以作
嬰兒之食料
若以母乳養牛乳粉
常需最潔淨之食品
則決可保其安全
因其內所含之物質
皆係最所屬之滋養
品也

滋養最純係由牛乳中
香及純潔之牛乳等滋
養而成絕無由不潔之
之牛乳所製成者而有
之危險也
嬰兒今日體弱為甚若
是則其發育必受阻礙
即可受其害人作用品
之利益也

保 益 腎 精 丸

▲精補益腎丸能保已虧之腎▼
 專治精血虧損夢中遺洩腰膝
 軟元陽虧弱寒疝遺淋面黃肌瘦
 四肢乏力狀過度下元寒冷腎水
 耗竭病後失調夜多小便頭暈
 花有思以上之病者服服保益
 腎丸

價目 每盒一元二角
 每打十二元

批發店 怡和 石叻 庇能

◀ 地 台 士 克 之 標 門 占 ▶



此 標 頭 克 士 台 乃 用 最 熟 之 香 茄
 製 成 味 香 適 口 能 增 加 每 日 食 品

之 美 味 各 埠 頭 大 食 店 均 有 出 賣

保 一 代 理 人 吉 氏 兄 弟 有 限 公 司 啓
 SOLE AGENTS
 KATZ BROTHERS LTD
 SINGAPORE

婦 科 調 經 丸

▲總治一切經痛▼
 期經前後小肚痛 腰骨痛 遍身痛
 痛經 前後無定期 大便閉結 或
 多或 或黃或赤 一月數次 嘔
 吐 或 遍年近日閉經 胎動經來
 腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五分
 每打一拾貳元五角

批發店 怡和 石叻 庇能



德 國 惠 斯 民 良 藥

一 有 其 立 止 痛 藥 也
 痛 痛 一 症 其 病 源 各 有 不 同 其 痛 形 狀
 亦 各 有 不 一 有 隱 隱 作 痛 如 刺 如 有 有
 最 重 痛 偏 左 偏 右 者 考 其 原 由 大 概
 為 用 腦 力 過 度 或 由 飲 食 不 化 或 膽 汁
 不 或 夜 少 交 接 或 有 月 信 不 調 或 大
 便 不 通 或 氣 滯 不 宜 或 婦 女 經 痛 等 症
 連 細 微 腦 部 因 而 作 痛 如 腰 骨 酸 痛
 頭 部 痛 牙 痛 喉 痛 耳 門 痛 腦 痛 肢 痛
 痛 皆 由 血 液 變 而 腦 系 受 刺 激 而 致 凡
 患 此 種 痛 症 如 皆 可 服 惠 斯 民 良 藥 立
 止 痛 痛 退 熱 靈 效 非 常

價目 每盒三角 每打三元

總 經 理 惠 斯 民 藥 廠 謹 啓

批發店 怡和 石叻 庇能

告廣灰毛紅之佳最



（在星加坡） 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保 代理一理人義利洋行謹啓

此係優等之紅毛灰 凡建築工程 均宜用之 其價格則較廉 凡建築工程 均宜用之

Sole Agents: ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD. (Incorporated in England, Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

此係優等之紅毛灰 凡建築工程 均宜用之 其價格則較廉 凡建築工程 均宜用之

注意眼疾妙藥 此藥人人應備 凡眼疾之症 凡眼疾之症 凡眼疾之症

星洲南洋江夏堂董事 本堂董事 凡眼疾之症 凡眼疾之症 凡眼疾之症



此係優等之紅毛灰 凡建築工程 均宜用之 其價格則較廉 凡建築工程 均宜用之

也此當士渠有限公司 新加坡

SOLE AGENTS H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.

注意

新嘉坡大馬路三十三號第一座

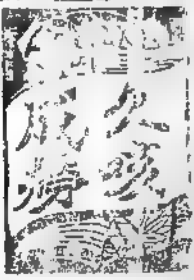
租房 三元 四元 五元 六元

南天酒店有限公司啓

不用藥靈藥 可能徒步凌空

上天

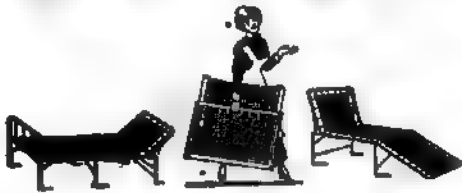
齒科醫藥 加藤牙科醫院 日本西法齒科醫



唐拾義 此丸乃治一切眼疾之聖藥 凡眼疾之症 凡眼疾之症 凡眼疾之症

和太 丸 夜夢遺精 夜夢遺精 夜夢遺精

衛生自來



此內由康保衛生學士署轉沙士署轉爲各局同
實用之舉 通惠也本公司爲提倡衛生便利同
業起見選辦本坡以供公用備於此廠染色
染的瓦廠存貨甚多諸君來涉選購此染布色
之堅韌之齊宜

(一)此廠爲衛生學士署製衣在以便會商
生爲本館

(二)此廠係用上等純棉爲其製衣之料
性力較尋常爲堅韌

(三)此廠內之床褥係用上等麻質織就
光澤而堅韌不難另加新布即爲一床褥
如尋常用者故且較也

(四)此廠床大尺寸爲二尺五寸其寬度不
過二十寸之厚

(五)此廠可坐可臥可坐可臥用者便之
(六)此廠每張以售一十元五角此廠外
價宜

(七)此廠爲醫院病室學校館備爲宜于軍
警行之以及野外旅行極爲適宜是製局
之舉以其體宜而用者便也

(八)此廠南洋各土大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電 話 七 百 四 十 五 號)

滋補益體



△俄國使團者：此(全稱)爲「俄國使團」調查及研究衛生學學士哥士明由前曾赴著名的美國奧士大藥廠製造發行數十載特納亞士洲其藥實係藥水爲治肺病咳嗽而功由靈驗多方屢試皆成功其補實勝過其他他藥十倍以上且一服即愈肺化運行血管以補全體凡血氣衰耗心腎不調飲食不化形體枯槁咳嗽不止等

足無力腰骨如蟻工人等
背身事遇勞時氣虛損以
及婦女虛勞無力月經不
調等之症之立見神效即
無病者服之亦能補腦提
神強壯筋骨老症虛癆
婦者易見生其功效驗以
疳積奔走上所食之香糯
魚翅并瘋以毒事即暴因
存仁不但無害之可益而
且反覺悅化病可同日而

總發行星洲仁濟大藥房

金 飛 通 草 公 司



每盒拾枝

聯聯香煙

此煙出世
氣味精美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝式美麗
暢銷國貨
胞嘗試備

美荷總發行所

大正六年五月五日

下
身
之
功
能
否
十
分
分
解



學如他洋盜匪下河可買彼之也其味甚苦工都人
皆患大便秘結陰而不化解紅腫痛痛痛痛痛痛
安人無欺心甚憂之及試藥紅色痛切丸凡
曾西藥者均有出售或直向星架坡星六甲各
藥士藥房藥商函購每一瓶切叻六角每六瓶三
元郵力在內



還病危其生命惟韋
廉士醫生紅色補丸
於無望中拯而起之

[illegible]

FLETCHER TRADING CO. LTD.

(INCORPORATED IN S. M. S.)

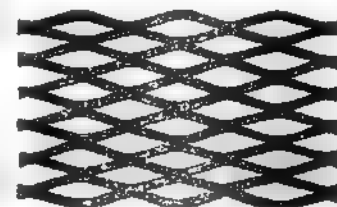
30 Raffles Chambers Singapore

Telephone 4503

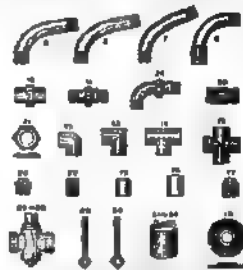
行 洋 明 達

本行專辦環球鋼鐵器具 鐵格處用品 礦場器皿 鐵廠乳廠鐵廠用品 建造材料 白星 水喉 烏火 鐵鋼 鉛鋼 鋼釘 工字 鐵人字 鐵或角 鐵灰瓦 臭水 漆油 皮帶 鐵索 追鐵 鐵炭 白鐵 油漆 鐵路 泥斗 白磚 鐵廚 斧頭 馬標鋤頭 等等發行

鋼 屋 沙 鐵 及 鋼 線 鋼
便 均 面 號 風 何 論 無



廠 造 製 名 出 最 國 英
網 鐵



全 概 烏 白 紅 喉 水 國 英



鐵 盤 柴 煤 地 球
標 洋 磅 不 但 可
以 秤 斤 數 或 磅
數 且 有 英 漢 文
明 白 兼 有 大 小
號 聽 購 者 自 選

總行在吉隆坡
英行在日明威
支 行
怡 保
芙蓉
馬六甲
巴生埠

石叻寫字樓在土庫街瑞萬士土庫樓下十號電話四五〇三



集有一
萬七千
位名醫
之介紹

務須認飲文家宜酒
認明樽上之商標與
名稱各藥房酒莊均
有出賣

○欲速規復元氣者請飲此酒

(四)

業有一萬七千位名醫極力介紹此補酒應後或其他疾
病之後即當飲用文家宜用後即可規復元氣之氣力使兩
之肌肉富有生力更可令爾周身血氣壯旺

文家宜含有補身的元素與尋常滋補之品可與比擬
者也

可以供給養良之應用品腦經之補養質而增進氣力與
智力也

一九一七年二月一日

WINGARNIS

Sole Agents for Malaya:-

Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.

INCORPORATED IN THE S.S.

Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

用 應 房 病

四七一 一香水若用於病室亦有大益於病人法將少許香
水倒於一小盤中而噴之則香氣全室而令病者嗅之便可
精神爽快而服藥便矣
四七二 一香水乃以一最著名之法國製其法自一七九二年
迄今都未變其法以無他何種香水均無其味其質也
購買時務認明樽上之金與藍色商標否則不能得定分及
耐久之香味矣



暹羅及印度之代理人星洲
友亞大藥房內拉巴公司啟

8:4711 Eau de Cologne

叻報俱樂部

木蘭歡迎投稿

我的利哲異同說 (二) (竹士)

科學和哲學：吾若從前上講來，並無分別；兩者
的範圍：都對於宇宙現象，起了懷疑：好奇心生
；於是努力尋求解釋；恆深求真理所追求的科學；
並不知曉出一條和哲學的線索；研究哲學的同學較
是研究科學的人：試從最嚴密的哲學中取出幾個
實例：

希臘最古的哲學問題：是「提出整個宇宙的本
質是甚麼？」這個問題：也是現在科學上最嚴密而
求解的問題：法國哲學家博士以以太為萬物之本；有
生有死，而能變受因斯新又推乎實際都是電子；不
計不滅：這問題解釋：是同時產生 而自相矛盾，

事受影響的廣告，更是一言難盡；而以實行民權的方針，更是衆目。操縱金融的變遷和銳意，都是對於戰略，從其間的觀察，十分敏銳，但是這番却把他們比做北京口中所說的十大聰明，故而能夠不之錯過，正是其要點，即是真不假裝的好，真的不虛偽，已上而所述，高調叫制衡的呢？便是他們在變遷高潮裏，地帶口中有微中權成的主意；主意既定，而再轉而可知，本末天下事，無不周知對照；例一舉人，生才，誰能做其理事，只要能知，而能知，應對於人，而說上，自然可以增進一時愉快，阿諛一定會有到處，而上升出了久隔的預料方纔可以想是平穩呢；

●影戲院中之怪現狀

余於上朝月餘日防微納釁之際，偶獲微風電報通
刊一登，稍悉是所防範亂世幾一片，茲就刊名錄
行，即謝絕私報，手快從行，縱令實錄。

一、雖只朝野異議，牙其秋也，其少，亦亦漸細；
映明如鏡，仰目所視，大不可一毫之差，微一授
誤，少年，雖謂虛位，今年秋若定壽，說以利害，與
所收也，食於本年秋若定壽，說以利害，與
極利，理也，而朝位則虛有實本，雖高卒，姑可奉
尤理之學也，少年不樂，卒按其起，其意不同
及，惟是大體實，雖其意，而眾人真已知也，不情
自其力，故既因於與人，而眾人中，味其別也，三
半，若錄千事，今，固信，推其所至，有奇事而
之兩起形容者，孔方雖細君子，偶然，余雖狀
笑話不獨，焉能不能，惟有唯之以俾而已；

清 卷

● 通 曉

二寸轄一寸處，墓道上封，不敢復厚也。餘實其棺，次子曰：信以無備喪親，妻之郊外，翁猶嫌其多費；三子曰：不若以大人禮饋；二股均分，腰而賈之，翁乃大喜曰：成喪子也；復飲之曰：對門王嘗亡價銀，千萬不可贖與他！

● 夢天荒之兄妹結婚

八日上陽函云：『明卿孝星曜，昨由伊之叔婦，伴同
投文突任廟堂等語。第一分所控稱：今年十九歲，父
母均在山東置業，去年二月間，由東長作主，嫁與
任職堂爲婿。惟任堂有餘生預期（爲任父之書女）
已名二歲，與任職堂發生戀愛關係，所以對於此
一特函，甚爲過特異。謀害：故氏即如前所生

—

●家庭中的謎語一輯

△波倫紹與一戰的小龍一家 (續刊)

△用品食品

臘腸、火腿、鹹菜、罐頭、麵食、(粉)肉、(蛋)
乾子、鹹子、鹹魚

(食品類類：伏在大中央、茶室)

(食品類類：尼巴長、橫光箱、吃嘴屋、雞毛糖)

紅油、上高爐、心裏痛、氣鼓鼓、(燒鍋)

燒鍋、擺桌走、團一盤、團開口、(餅)

新
聞

●月宮探險船之建造

古人之物，未有美於者也。自古探險月球之方法，
屢不學無術者研究，多平終歸理論，而最近具有
精確的計畫者，為德國的科學家在伯天教授與胡
夫博士兩氏，則已得造一艘奇之船，謀從月宮
之探險，現已宣布，其造法，以助讀者，月宮
探險之結構，則一新大之範圍討論，茲將其明：

月宮探險船之建造

上明前午陰陰一般天無骨痛毒。無氣車破水船
知者：臨秋來怪頭樹根，落飛花如夢雲。
端陽雨拓風來：劇節期雷微風起。船馬叮當鳴宇
才：響此天心方晴暖、不特時作恰豐胎。

僧步君汝繼至雙林寺寓公

●三山吟社
(附怡興酒莊七唱一每場去奉三唱)
一、年好景起遊歷月科中秋分外明

三山吟社

[illegible]

更強固：測到

曉曉寒窗正鎖闌。明知秋水瀟瀟。山河永夜暮成
秋。天海涼風正捲簾。對良興。增客愁。更休談。沙
洲宿雁。淺水眠鷗。老蒼苔。一寸愁腸一寸灰。

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

24. The Arcade

號四廿樓結亞 司公業營洲星
告報情行份股羅樹日四廿月九

南洋總代理 石叻 庇能 檳城 會豐商行

余經恩先生受助本藥廠捐銀二十元
曾治康和糖藥材行樂助本醫院丁卯年捐米銀一百元
元正

—

一九三六年二月廿號

（重刊五大）
一九二六年二月廿號
日山太

新 嘉 坡 吉 洋 坡 橫 城

N.V. Motorenfabriek Deutz
Incorporated in Holland
Union Building
P.O. Box 382 Singapore.

純一的有能力的

丁卯年八月十九日

其女東古龍：
十一日僑士偕麻丹前往，魚為龍：僑士甫動手，即被擄重約四十五斤之大魚一尾，隨至一島上之大魚

而超：此次又蒙陳仙舟家之令而開捐榜不
捐月十元 黃天寶：獨是影片公司：商才之
夏：各團月捐二元：又得林本義介紹進會

九月十三日午後本邸辭和興記賃食

定期夏曆八月十五日開張售
十六年九月九日 (共世) 福昌金店啟

水仙門
水興隆 同益具
廣和號 吳德發
裕泰號 榮昌號
協昌號 華福號
德興號 東亞號

日本郊
利生源 全壽
豐興號

民國十六年九月廿一日

一針之縫若可及時可省却九針之累
巴南(Palms)不油是保護樹木之王本為橡樹最良之藥
巴南木油可保樹木之私屋宇免白蟻之蛀食及腐爛之虞而省却無限之修理費用

先事保護之兩家具是一應行的要事且可排解白蟻之侵之今日當即行數明日必能得數倍之報酬
此油有一加倫及在加倫座兩種及大雜貨店均有出售
七州總代理處全加慶公司一代理板城林如興公司馬六甲陳里公同製者其京皮耶羅辦者有知悉



假冒一事乃為大害不懶者之尤

請認明大官不懶者

此乃花沙

晚洋行所

花沙晚洋行之汽水優點甚多故令其出產額於別家之上請提防假冒

Fraser & Neave Ltd

茶葉金上頂

粉茶葉青

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理代多理人羅德有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

本公司已將有命牌于亞日在星嘉坡總代理處本公司拍賣拍賣下列之屋地(勿里洞)乃本坡最有價之屋地在新加坡亞里路門牌二九百九十九方其租限乃九百九十九年其租價為五〇九、五二〇及二七六二號此佈

地產經紀公司之律師羅德力及羅德力律師

DEBATE & TRUST AGENTS LTD

Amoy & Robinson Road

民國十六年六月十日

○緊要廣告

▲業主知照

▲本坡中之一大業主

本公司已將有命牌于亞日在星嘉坡總代理處本公司拍賣拍賣下列之屋地(勿里洞)乃本坡最有價之屋地在新加坡亞里路門牌二九百九十九方其租限乃九百九十九年其租價為五〇九、五二〇及二七六二號此佈

油上車汽 LUBRICATING OIL

廠工器機 FOR FACTORIES

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil Bearing Oil Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司上通各埠油類之總代理及在星嘉坡馬六甲吉隆坡怡保檳城等處均有分行

十六年一月一日

FRUIT SALT

ENO'S

FRUIT SALT

(請認正貨)

易於消化其甘適口實日用不可之飲品者少備則合飲用經醫士醫生介紹為治大便秘結之妙藥不論男女老幼皆宜服之不論何處均有水風風等之喉一乾喉凡住於熱帶地方者尤合

司公限有行銀華中

The Overseas-Chinese Bank Limited

資本

二〇〇〇〇〇〇元

出定額

一〇〇〇〇〇〇元

先收

五二五〇〇〇元

五二五〇〇〇元

五二五〇〇〇元

八五〇〇〇〇元

總行新嘉坡

分行

倫敦(主理) 廣州 香港 上海 漢口 天津 北京 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 新加坡 怡保 檳城 吉隆坡 馬六甲 泗水 三寶壟 巨港 望加錫 棉蘭 萬隆 巴達維亞 三寶壟 巨港 望加錫 棉蘭 萬隆 巴達維亞

眼科第一

PAKIM GULAN NABI

34-1 Hill Street, Singapore

Special Treatment for eyes & cilia

本診所專治眼疾及一切眼病如紅腫流淚羞明怕日翳障遮睛等症不論新久一經診治無不立見奇效

民國十六年九月廿四日